

# La Cruz

DIARIO CATÓLICO

COLABORACIÓN

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él.  
Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o el castellano.  
Su concisión no hay periodismo posible.  
No se devuelven los originales a menos que no se publiquen.  
La correspondencia literaria al Director.  
La económica al Administrador.

REDACCIÓN  
Augusto, 14, 1.<sup>a</sup>  
ADMINISTRACIÓN  
Nuestra Señora del Carmen, 3. 2.<sup>o</sup>  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Tarragona, trimestre . . . . . ptas. 4.00  
España, trimestre . . . . . 4.50  
Unión postal, un año . . . . . 36.00  
Anuncios y comunicados a precios convencionales.—Pago anticipado.

FRANQUEO  
CONCERTADO

## El centenario de Cervantes

El año pasado celebró España el centenario de la beatificación de Santa Teresa de Jesús; en el año que viene celebrará el de la muerte de Cervantes. El primero fué en 24 de abril de 1914; el segundo será en 23 de abril de 1916. Ya que están puestos tan en uso los centenarios, y no hay forma de eludir su celebración a cada momento, puesto que a cada momento ocurren fechas señaladas que cierran períodos seculares transcurridos desde el acaecimiento de sucesos más o menos dignos de memoria; ya que ésta es la costumbre, decimos justo es que tal costumbre abarque la glorificación de personas tan dignas de ser glorificadas como Santa Teresa de Jesús y Miguel Cervantes, Saavedra. ¿Qué más quisiera el verdadero cristiano y verdadero patriota que ver tomadas como ejemplares que imitar en el camino de la virtud, en el cultivo de las letras, en el fomento del espíritu genuinamente nacional, genuinamente español, aquellas dos colosales figuras la de la inclita santa, la del inmortal héroe de Lepanto, y más inmortal autor del *Quijote*, ambas representativas del españolismo más puro en todas las manifestaciones de su actividad mental y moral? Hoy que la guerra europea nos hace palpar cuánto importa a un pueblo no renegar de su abolengo y de su carácter, no puede ser más oportuno atraer las miradas de los españoles todos hacia aquel español insigne, para aprender de él no sólo el habla castellana en su más alto punto de limpieza y esplendor, sino las virtudes cívicas que definían en tiempo de Cervantes el carácter de aquella España dominadora del mundo por sus armas y por sus letras.

Tiempo ha que guardamos en cartera una interesante epístola de don Armando Cotarelo y Valledor, publicada en el *Diario de Galicia*, de Santiago a propósito del rumor que circuló hace tres o cuatro años de que el Centenario de Cervantes había de celebrarse en 1914.

La carta, que casi íntegra transcribimos, dice así:

Miguel de Cervantes Saavedra murió en Madrid, en la casa que hoy lleva el número 2 de la calle de su nombre y hace esquina a la del León, el día 23 de abril de 1616, por la tarde.

Aunque la cosa es clarísima, ahí va la partida de defunción que consta en el archivo parroquial de San Sebastián, de la corte, folio 270 del libro de difuntos de dicho año.

Dice así:  
«En 23 de abril de 1616 años murió Miguel Cervantes Saavedra, calle del León; recibió los Santos Sacramentos de mano del Licenciado Francisco López, mandóse enterrar en las Monjas Trinitarias; mandó dos misas de alma, y las demás a voluntad de su mujer que es testamentaria y el Licenciado Francisco Martínez que vive allí.»

Esta partida, amigo mío, es cosa harto conocida en el cervantismo; publicóla primero, aunque con error en el nombre del testamentario, don Blas Nasarre en el prólogo de su reimpresión de las *Comedias de Cervantes*, estampada en Madrid, como usted bien sabe, ya en el año de 1749, y después se reprodujo muchísimas veces; véase, por tanto, cuán equivocada va la noticia que estos días corre por la prensa.

La misma data, 23 de abril de 1616, señala también la muerte de Guillermo Shakespeare, el insigne dramático inglés, y por eso muchos han creído que estos dos genios, Cervantes y Shakespeare, bajaron al sepulcro el mismo día; más no es así, porque Inglaterra no admitió la reforma gregoriana del calendario hasta 1752, y por tanto, en 1616 iban sus fechas diez unidades atrasadas con respecto a las de los católicos, de modo que Shakespeare murió realmente el 3 de mayo de aquel año, diez días después de Cervantes.

Venía este insigne español débil, postrado y enfermo hacia ya largo tiempo; recrudesció su dolencia a los principios del referido 1616; en 26 de marzo su mal ya no tenía remedio, como reconoce él mismo en la notable carta que entonces escribió al Cardenal D. Bernardo de Sandoval, Arzobispo de Toledo, y que encuadrada en marco de oro conserva la Real Academia Española encima del sillón presidencial de la sala de juntas públicas.

El 2 de abril profesó el Manco sano en la Venerable Orden Tercera de San Francisco, de la cual era hermano no profeso desde 1613, y profesó «en su casa por estar enfermo», según consta al folio 130 vuelto del *Libro de profesiones* de aquella cofradía (Pellicer, *Vida de Cervantes*, página CCXIV).

Pero más tarde, el 18 de abril, se agravó tanto que recibió la Extremaunción; pero aun en tal estado aquella gran alma, tuvo aliento para escribir al día siguiente la patética, tierna y agradecida dedicatoria del *Persiles* al conde de Lemos.

Padeció Cervantes en su vejez de hidropesía; más como hoy no se tiene a ésta por verdadera enfermedad, sino como síntoma de otras, el docto médico D. José Gómez Ocaña, en su *Historia clínica de Cervantes* (Madrid, 1899), averigua y resuelve que el autor del *Quijote* murió del corazón.

«Lógico es—escribe—que enfermasse del corazón el que lo tenía tan grande, máxime cuando le sobraron ocasiones para sufrir... Si pudo Cervantes vencer en los mil peligros que amenazaban su vida, no logró huir el cuerpo de la vejez, y ésta hizo en ella, no en el cerebro, de hermosa y sólida textura, sino en los vasos y en el corazón, de fábrica más endeble.» Arterioesclerosis parece, por tanto, ser lo que remató tan gloriosa existencia.

En hombres de los Hermanos de San Francisco, y «con la cara descubierta, como a Tercero que era», fué llevado Cervantes al siguiente día, 24 de abril de 1616, desde su casa al cercano convento de las monjas Trinitarias, en la hoy calle de Lope de Vega, y en cuya iglesia recibió cristiano sepelio.

No se conoce el lugar preciso de su enterramiento; pero que allí está es cosa indubitable, especialmente después del hermoso libro del marqués de Molins *La sepultura de Cervantes* (Madrid, 1870), y allí celebra la Real Academia Española sufragios por su alma todos los años, y solemnísimos cada nueve, en el aniversario de su muerte.

Triste cosa es que tan preciadas reliquias no puedan exhumarse para colocarlas en panteón decoroso y solemne; pero sírvanos de consuelo saber que otra más lamentable eventualidad estuvo a punto de acaecerles. Cuando triunfó la revolución de septiembre, decretóse la demolición del convento de las Trinitarias que debía de convertirse en plaza para favorecer a dos concejales que allí tenían sus casas y fueron desahuciadas las monjas. Mas éstas acudieron a la Academia y por medio de sus individuos D. Ramón de Mesonero Romanos, D. Antonio Ferrer del Río, D. Juan Valera y el marqués de Molins, nos evitaron a todos esta eterna vergüenza. Además de la inscripción que a la izquierda del presbiterio recuerda, dentro de la iglesia, el lugar de la sepultura del héroe de Lepanto, en su imfronte se colocó una gran lápida que advierte cómo los restos de Cervantes reposan en aquel santo lugar.

Por otra parte, la única fecha cervantina que se puede conmemorar en 1914 es la publicación del *Viaje del Parnaso* (Madrid, por la viuda de Alonso Martín, a expensas, a lo que parece, de D. Rodrigo de Tapia, a quien va dedicado); como no quiera festejarse la aparición, en Tarragona, del falso *Quijote* del supuesto Avelaneda. En el mismo año, 25 de septiembre, escribió también Cervantes su canción *A los éxtasis de nuestra Beata Madre Teresa de Jesús*. (Fray Diego de San Joseph, *Compendio de*

*las fiestas que se hicieron a la beatificación de N. B. M. Teresa de Jesús*. Madrid, 1615.)

Sucesos mucho más importantes recordará el año de 1915. A 25 de febrero ocurrió la célebre visita hecha a nuestro Miguel por los caballeros de la Embajada extraordinaria francesa que vino a España para acompañar a la infanta doña Ana de Austria, que se iba a casar con el rey Luis XIII. (Licenciado Francisco Márquez de Torres, *Aprobación a la segunda parte del Quijote*.)

¡Siempre los extranjeros han tenido que venir a descubrirnos las glorias de nuestra casa! En septiembre del mismo año salía de las prensas de la viuda de Alonso Martín el tomo de las *Ocho comedias y ocho entremeses*, que Cervantes, como si presintiese su próxima muerte, sacó a luz entretanto se terminaba de imprimir la segunda parte del *Quijote*. Este monumento corría ya de mano en mano en noviembre del mismo año, pues la dedicatoria al conde Lemos está firmada en 31 de octubre; cuando el pasado entusiasta pero infecundo centenario de la primera parte del libro inmortal, hablóse de festejar también la aparición del tomo segundo. Si tal se hace, denos Dios paciencia para soportar otro aluvión de ñoñeces y futilidades.

## El texto oficial de la declaración alemana

La *Gaceta de Alemania del Norte* trae en su último número llegado a Madrid, el texto íntegro de la declaración oficial respecto al bloqueo.

En vista de que los párrafos que se refieren a los buques neutrales se habían publicado en la prensa extranjera de modo incorrecto y mal interpretado, damos aquí la traducción fiel del documento alemán:

«Igual que Inglaterra ha designado todo el territorio entre Escocia y Noruega como teatro de la guerra, del mismo modo Alemania designa como teatro de la guerra las aguas alrededor de la Gran Bretaña e Irlanda, con inclusión de todo el Canal inglés, y se opondrá allí a la navegación enemiga con todos los medios bélicos que tiene a su disposición. Con este fin tratará de destruir, a partir del 18 de febrero de 1915, a todos los buques mercantes enemigos que pasen por el teatro de la guerra, sin que pueda ser posible en todos los casos el preservar a la vez de peligro a personas y bienes.

Por consiguiente, se previene a los neutrales para que no confíen a tales buques sus tripulantes, pasajeros o mercancías. Además, se llama la atención de ellos sobre el hecho de que también para sus propios buques se recomienda encarecidamente el que eviten entrar en este territorio; porque a pesar de la orden dada a las fuerzas marítimas alemanas de abstenerse de cualquier clase de violencias contra buques neutrales, en cuanto se les pueda distinguir como tales, no podrá ser evitado en todos los casos el que buques neutrales sufran también las consecuencias de un ataque intentado contra buques enemigos, en vista del abuso de banderas neutrales decretado por el Gobierno inglés, y de las casualidades de la guerra.

Se hace constar expresamente, que al Norte de las islas Shetland, en el territorio oriental del mar del Norte, y en una extensión de un ancho de por lo menos 30 millas marítimas, a todo lo largo de la costa holandesa, la navegación no está en peligro.»

## Noticias de la guerra

DE INGLATERRA

Amberes.—En los centros navieros cunde la opinión de que Inglaterra hará lo posible para crear conflictos entre Alemania y los países neutrales, no arrojándose en torpedear algunos neutrales.

Rotterdam.—Noticias de buen origen aseguran que los barcos ingleses de la línea de Harbie han sido pintados de tal manera, que parecen los barcos de la Compañía holandesa de Batavia.

Londres.—Ha sido ascendido a teniente el príncipe de Gales, que forma parte del regimiento de granaderos de la guardia.

Completamente restablecido de la grave operación de la apendicitis que sufrió el príncipe Alberto, segundo hijo del Rey de Inglaterra, marchará en breve a bordo del acorazado «Pollingwood», en el cual sirve en calidad de aprendiz de marinero.

DE ALEMANIA

Amsterdam.—Numerosas tropas alemanas, procedentes de Iprés, Niuport y Dixmude, han llegado a Gante para descansar.

Los cuarteles y casas particulares están atestados, afirmándose que por esta causa es difícilísimo su aprovisionamiento, pues hay gran escasez de víveres.

La prensa publica una información de Londres, en la cual se dice que la opinión en Inglaterra carece de fe en la publicación oficial sobre la última batalla naval, librada en el mar del Norte.

Muchos suponen que el gran acorazado «Lion», gravemente averiado, se hundió en aguas de Escocia cuando otros buques lo llevaban remolcado al puerto.

DEL BLOQUEO

Roma.—La prensa de Berlín publica extensas informaciones para justificar el bloqueo de Inglaterra dispuesto por su gobierno.

Dice que esta medida se dictó por el inexcusable e ilegítimo uso de banderas neutrales hecho por los buques mercantes ingleses, autorizados por el gobierno inglés.

Por esta causa, añaden, la marina de los países que no toman parte en la contienda sufrió enormes perjuicios pues los barcos de guerra ligeros alemanes, sabiendo la estratagema, hubieron de detener, investigándolos, a navíos que, de otra suerte, habrían navegado sin entorpecimiento, y, a pesar de esto, sólo los Estados Unidos protestaron ante el gobierno inglés.

A consecuencia del bloqueo actual los buques neutrales saben los peligros a que se exponen sin que quepa atribuir responsabilidades a Alemania.

A pesar de las reservas del Gobierno alemán, vuelve a hablar de que los zeppelines entrarán en breve en acción, dirigiéndose principalmente contra Inglaterra, para lo cual cuentan los alemanes con las bases navales de la costa de Bélgica, que cooperarán con la flota aérea burlando la vigilancia de la escuadra inglesa. Esta expedición se compondrá de submarinos, torpederos y otras unidades ligeras.

TODA LA FUERZA NAVAL  
CONTRA EL ENEMIGO

Mr. Churchill, ha contestado por el gobierno inglés, respecto a la amenaza del bloqueo alemán, y dijo que el gobierno de los aliados, decidirá aplicar en seguida toda la fuerza naval, por primera vez contra el enemigo. Toda la Cámara de los Comunes recibió la noticia con entusiasmo.

BUQUE AVERIADO

El buque inglés «Wavelette» ha chocado con una mina, el sábado por la noche, en la desembocadura del Támesis, pereciendo 12 hombres de su tripulación, el buque sufrió grandes averías y está encallado en la bahía de Pegwell.

## Alrededor de la guerra

LOS TAPICES DEL VATICANO

Se ha comprobado que las célebres tapicerías del Vaticano fueron confeccionadas en Arrás sobre cartones que Rafael Sanzio había preparado y que fueron reproducidos de dibujos

de Van Orley y Miguel Coxie, que eran los más hábiles obreros de aquel tiempo.

Los tejidos del Vaticano eran veintidós y se usaban colgándolos sobre la fachada de San Pedro en las grandes solemnidades; pero como con el tiempo empezaran a deteriorarse, ordenó Pío VII que no fueran expuestos ya más al público en esta forma.

Las peripicias de aquellas obras de arte fueron considerables.

Sacados a la calle por vez primera por los bandos armados del condestable de Borbón durante el saqueo de Roma, Clemente VII consiguió recuperarlos valiéndose del condestable de Montmorency. En 1798 fueron vendidos a algunos israelitas, que se contentaron con sacar los hilos de oro del tejido, pero el cardenal Braschi los rescató de nuevo y desde aquella época descansan tranquilamente en el Vaticano.

Peor suerte cupo todavía a los cartones originales de Rafael. Abandonados en Arrás, fueron adquiridos, por consejo de Rubens, por Carlos I de Inglaterra, quien encargó a un tal Clean los reprodujera en tapicería, y luego volvieron a caer repentinamente en tinieblas. El Rey Guillermo ordenó su busca, pero el tiempo y la humedad habían llevado a cabo su obra destructora; así es que solo siete fueron encontrados intactos y restaurados por el profesor Kock. Están todavía visibles en la galería de Hampton Court.

Los Gobelines, más tarde, originarios de Artois, no hicieron sino cooperar a la divulgación de la industria y hacerla accesiva, no solo a las grandes capitales, sino también adaptarla a las reproducciones de cuadros históricos y a una serie de cuadros de gran tamaño.

La más grande gloria de Arrás es ésta; pero la hermosa ciudad que posee también una catedral monumental, ha sufrido por algunas veces la furia del saqueo, el horror del bombardeo y la angustia del asedio.

## NOTICIAS

### locales y provinciales

EN EL AYUNTAMIENTO

Orden del día para la sesión de mañana:

Lectura y aprobación de actas anteriores.

Registro de los *Boletines oficiales*. Comunicación del M. I. Sr. Gobernador civil de la provincia trasladando una R. O. de 10 del corriente mes que resuelve el recurso de alzada interpuesto contra la providencia que declaró ilegal el arbitrio sobre introducción de pescado en los mercados.

Dictamen de la Comisión de Fomento: informando una instancia de don Sebastián Rión que solicita permiso para ejecutar obras en la casa número 9 de la calle de Pons Icart.

Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento durante el mes de enero último.

Moción del señor Albalfull referente a la terminación del vigente contrato para el servicio del alumbrado público.

Las ceremonias propias del miércoles de Ceniza se celebraron ayer en la Catedral y en las demás iglesias con la tradicional solemnidad.

En la Basílica bendijo las cenizas el señor Arzobispo, imponiéndolas luego al Excmo. Cabildo y Clero.

En el oficio fué celebrante el dean Dr. Prieto, asistido de los Capitulares Sres. Sensada y Faulí. Inmediatamente después predicó el sermón del día el P. Vila, de la Compañía de Jesús.

En la capilla del Santísimo se impuso la ceniza a gran número de fieles.

Los sermones cuaremales en la Catedral serán este año los domingos, martes, jueves y viernes a las seis y cuarto de la tarde. En obsequio a la

nutrida colonia castellana residente en esta ciudad, y para toda clase de personas, los sermones del jueves serán en castellano.

La Delegación de Hacienda ha señalado para el día de hoy los siguientes pagos:

D. Miguel Gomicia, 192,469,62  
D. Antonio Orpinell, 6,562,76  
D. Claudio Oliveras, 5,000  
D. Vicente Trotonda, 3,000  
D. Lorenzo Orpinell, 2,925,07  
Señores Hijos de Benigno López, 2,267,91  
D. Ramón Morenes, 576,33  
D. Antonio Porta, 750  
D. Jorge Salvat, 550  
D. Octavio Zapater, 228,12  
D. Jaime Plana, 144,09  
D. Buenaventura Mortés, 1,000  
D. Jaime Llorens, 98,80  
D. Antonio Sugañes, 55,81

El día de ayer fué hermoso y casi puede decirse que primaveral, por haber lucido el sol con todo su esplendor y disfrutarse de temperatura sumamente agradable.

En la iglesia de Nazareth se celebrará hoy a las once un solemne funeral en sufragio de los Congregantes fallecidos durante el año, según acuerdo tomado en la última junta general.

Siguiendo una costumbre que nada tiene de cristiana, impuesta por la rutina, ayer fueron en bastante número los vecinos que pasaron la tarde en el campo.

Conforme anunciamos ha empezado el servicio postal de giro hasta mil pesetas, e igualmente el giro postal internacional, cambiándose los primeros giros entre España e Italia.

Los derechos son 25 céntimos por cada 50 libras, además del cambio o premio del oro que este mes será del dos por ciento.

Al reverso de la libranza, podrá el imponente escribir al destinatario cuanto estime conveniente.

Estas libranzas circularán por Correos libres de gastos y sin sobre, y podrán también girarse telegráficamente.

La recaudación líquida obtenida por la Delegación de Hacienda de esta provincia durante la primera quincena del corriente mes, asciende a pesetas 483.360, de las que corresponden a Aduanas 190.982 y a redenciones militares 20.500.

El señor Arzobispo ha ordenado que se publiquen en el Boletín oficial de la diócesis los nombres de los donantes de objetos para el Museo.

La benemérita de Alcanar da cuenta a este Gobierno civil de la detención de un joven de aquella ciudad llamado Miguel Valls, el cual, en rña con otro muchacho convecino suyo llamado Alfredo Rosales, infirió a éste una herida de dos centímetros de extensión por cinco de profundidad.

El detenido, juntamente con un cachillo que se ocupó, ha sido puesto a disposición del Juzgado.

A la solemne función celebrada ayer tarde en la iglesia de Nazareth asistió gran concurrencia de devotos habiendo predicado un notable sermón el Dr. D. Jaime Valls.

El regimiento de Luchana, al mando del comandante D. Ricardo Lillo, efectuó ayer un paseo militar a Morrell, practicando a la ida y al regreso ejercicios de seguridad en marcha.

En la capilla del Colegio de Jesús María dieron comienzo ayer los Santos Ejercicios espirituales, dispuestos principalmente para las muchachas de servicio y jóvenes obreras. La asistencia fué muy numerosa, pero conviene que las señoras recomienden una vez más a sus sirvientas, concurran a los citados religiosos actos.

Por referirse a la entidad bancaria «Banco de Valls», con gusto cortamos de nuestro estimado colega *La Crónica de Valls*, lo siguiente:

El jueves pasado celebró esta Sociedad Anónima junta general de accionistas para aprobar la Memoria, el inventario-balance y proceder al nombramiento de cinco accionistas para llenar las vacantes de la Junta de gobierno.

A pesar de la grave crisis económica producida por el conflicto europeo que hemos atravesado, el Banco, consciente de sus deberes de protección a la vida y a la riqueza del país, se ha superpuesto a la corriente ge-

neral, dando todas las facilidades a los imponentes que retiraron sus fondos y ayudando eficazmente a las fuerzas productoras de la comarca. En aquella época de sobresalto y pánico, el Banco siguió negociando los efectos comerciales, auxilió en lo necesario a los Sindicatos Agrícolas y para evitar en lo posible la baja cotización de las avellanias que sufrieron en aquellas circunstancias, prestó cantidades, aliviando así a los propietarios agrícolas. También debe consignarse que el Banco ha dado en todo momento grandes facilidades a los comerciantes exportadores y ha sido la primera casa que ha reanudado el giro sobre Londres.

De la sólida situación y excelente marcha de nuestro Banco local da una idea exacta el que los beneficios obtenidos en el último ejercicio, después de destinar el máximo reglamentario al fondo de reserva, permiten repartir a los accionistas un dividendo de seis pesetas por acción, libre de todo impuesto, igual que el repartido en el año anterior.

Para cubrir las vacantes de la Junta de gobierno han sido elegidos los prestigiosos señores D. Juan Roset Rovira, D. José Catalá Español, don Francisco Dasca Boada, D. Román Ribas Martí, y don Ignacio Esteve Grau.

Con verdadera satisfacción consignamos los datos expuestos que prueban claramente la labor meritoria llevada a cabo por el Banco de Valls en circunstancias difíciles y los háguenos resultados obtenidos en un año de intensa actuación.

El embajador de España en Londres, en respuesta a unas preguntas del presidente del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, le ha manifestado que, si bien el gobierno británico ha dictado un real decreto de fecha 3 de los corrientes, prohibiendo la exportación del sulfato de cobre, es posible que semejante prohibición se aplique con criterio amplio.

Por otra parte, habiendo recibido el presidente del Instituto, impresiones de varias casas exportadoras de Inglaterra y celebrado conferencias con los principales exportadores de Barcelona, se ha creído en el deber de enviar un largo escrito al presidente del Consejo de ministros, insistiendo en la necesidad de que el gobierno español trabaje activamente para que no falte sulfato de cobre.

En la acreditada sastrería CASA MALE se ha recibido un inmenso surtido en corbatería de todas clases y precios.

Ayer tarde el Consejo permanente de la Mancomunidad de Cataluña tuvo su acostumbrada sesión semanal.

Dicen de Tortosa que el punto designado para celebrar próximamente la Fiesta del Arbol es la carretera Simpática, ya que su urbanización está llamada a un desenvolvimiento rápido, convirtiéndose en un bello suburbio.

### El Club Remo de los Débiles

La Unió d'escolans de Montserrat convoca a todos los que han pertenecido a la Escolanía del Real Monasterio a la junta general que se celebrará el próximo domingo, día 21, a las once de la mañana, en el local social, Cucurulla, 9, pral., Barcelona. La Junta directiva espera de todos los asociados su puntual asistencia, por tener que tratarse de asuntos importantes para la buena marcha de la sociedad.

No olvide V. si es artrítico y por lo tanto si es gotoso, reumático, o sufre arenillas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., que la «Piperazina Dr. Grau» ha obrado verdaderos milagros en los que padecen de estas enfermedades.

### BOLSIN DE TARRAGONA

Compra-venta de valores.—Cambio de billetes y monedas.—Pago de cupones.—Billetes kilométricos.—Viajes.—etc.

Por la «Cámara Agrícola de Reus y su comarca» ha expedido el siguiente telegrama:

Presidente Comisión Puertos francos.—Congreso.—Madrid.—Cámara Agrícola Reus solicita sea excluida introducción puertos francos avellanina almendra por no poder ser dichos productos objeto de cupage e interesar Cámara la pureza del mismo.—*Vallès.*

BANCO DE VALLS.—Negociamos cupón Amortizable 5% y Norte de España 4 y 1/2%, vencimiento 15 corriente.

El número 91 de *Archivo Social*, publica interesantes disposiciones oficiales de carácter social, y termina en su anexo la publicación de la ley del descanso dominical. Las demás materias que contiene son también de suma utilidad.

Hoy a las tres saldrá la fuerza de Almansa organizada en una compañía con la banda, para efectuar prácticas de reconocimiento, exploración y seguridad en los montes de los Ermitaños.

Dos urbanos detuvieron anoche a un sujeto que, con otros dos, violentaba un vagón del tinglado de descarga de la línea de Valencia.

Se cree que estos tres sujetos son los autores de los hurtos que allí se han registrado de algún tiempo a esta parte.

Ha regresado de Barcelona el coronel de la guardia civil D. Ildefonso Martínez Verdejo, acompañado del capitán ayudante D. Román Rodríguez Escobar, habiendo hecho su presentación oficial al capitán general don César de Villar y Villate.

Abrigos de todas clases para niños, desde ocho pesetas en adelante, CASA MALE.

Se ha dispuesto que los gastos que ocasionan los mozos antes de ser entregados a Guerra sean por cuenta de las Diputaciones provinciales.

Se ha dispuesto que los reclutas de los cuerpos de la guarnición acogidos a los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas, juren este año la bandera cuando lo efectúen los del cupo ordinario.

Continuando el curso de conferencias organizadas por el Centro de jóvenes para la Defensa Social, de Barcelona, el catedrático de Historia Natural de este Instituto Dr. Aulet, dará una el próximo domingo por la tarde en el local de dicha entidad.

Los productos alimenticios NATURA son los más exquisitos, aromáticos, digestivos, nutritivos y prácticos. Compíelos hoy mismo.

Se acaba de recibir el número 74 de *Reseña Eclesiástica*, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos, de Barcelona, conteniendo el siguiente interesantísimo sumario: Lluís Carreras: El Congrès Litúrgic de Montserrat. La Liturgia i la Parroquia. II.

Alfonso M. Ribó: Ascesis. José Vilaplana: La Ley de Reclutamiento y las vocaciones eclesiásticas. Miguel Raset: Pedagogía. Miguel de Arquer: Boletín Moral y Canónico.—Importante declaración de la Sagrada Congregación de Sacramentos sobre el decreto «Ne temere».

Documentos pontificios.—*Enclíca* de S. S. el Papa Benedicto XV (Conclusión).

Resumen de *Acta Apostolicae Sedis*.

Documentos pastorales.—Alocuciones de despedida a Valencia y saludo a Toledo, por el Emmo. Sr. Cardenal Guisasaola.—Los daños de la usura. Pastoral del Excmo. Sr. Arzobispo de Tarragona.

Bibliografía literaria.—Compendio de Historia de la Iglesia.—Cartas a un obrero.—Tesoro del sacerdote.—La filosofía cristiana de la vida.—Le Père Gratry.—La política infame.—¡Sigámosle!—Les escolos dominicals.—Almanaque de *El Social*.

### RESUMEN DE AGRICULTURA

La notable publicación agrícola que dirige el profesor de agricultura don Rafael Mir y Deas *Resumen de agricultura*, al entrar en el año actual, se dispone con sus entusiasmos a proseguir la meritoria labor de difundir los adelantos agrícolas, dando a conocer cuanto en España y en el extranjero se publica ensaya y trabaja en el ramo agrícola.

El cuaderno que acaba de aparecer, correspondiente al mes de enero, tanto por la variedad como por lo sugestivo de los asuntos que trata, justifican el honroso concepto que ha logrado merecer esta acreditada publicación, que resumiendo los adelantos del ramo a que está consagrada y resolviendo las dudas que al agricultor se ofrecen, contribuye al aceleramiento de los progresos que cada día, con mayor aliento, adquiere en España la industria de los campos.

Entre otros trabajos aparece en dicho número un notable estudio sobre el mejoramiento de las plantas por la selección; unas interesantes notas económicas sobre el cultivo del maíz en terreno de secano por el método sistema Lister; Rivas Moreno, ha escrito un notable trabajo sobre la cooperación agrícola en Bélgica; el ingeniero Guillém García ha escrito un trabajo sobre los vinos naturales de la provincia de Tarragona y otros conocidos publicistas agrarios contribuyen a dar realce a tan notable publicación.

### INFORMACION MILITAR

Servicio para el 18 de febrero de 1915. Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones: coronel de Almansa don José Alonso de Medina.

Vigilancia, hospital y provisiones: 8.º capitán de Luchana.

Parada y vigilancia: Luchana.

### SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA.—Ss. Eladio arz., Simeón ob. y mr., Flaviano ob. y B. Cristina vg.

SANTOS DE MAÑANA.—*Abstinencia*.—Ss. Conrado cf., Gabino y Marcelo mrs.

APOSTOLADO DE LA ORACION (Aprobada y bendecida por Su Santidad) Intención general para febrero

El Apostolado de la oración sobre todo el pueblo

Oración cotidiana para este mes ¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que se propague el Apostolado en la Oración, sobre todo el pueblo.

### Resolución apostólica

Entrar en el Apostolado y propagarlo cuanto se pueda.

### Cultos para hoy

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia de San Miguel, siendo las horas de manifiesto por la mañana de ocho a once y por la tarde de tres y cuarto a siete.

Catedral.—A las seis y cuarto de la tarde sermón cuaresmal por un Padre de la Compañía de Jesús.

Jesús-María.—Santos Ejercicios, dirigidos por el P. Vendrell, S. J., para las muchachas de servicio y jóvenes obreras.

A las seis de la mañana, habrá misa y meditación, y por la tarde, a las cinco, Rosario y plática.

### Cultos para mañana

San Miguel.—Ejercicio del tercer viernes de mes en honor de Nuestra Señora de los Dolores durante la misa de siete, que se celebrará en su altar.

Por la tarde a las seis menos cuarto principiará el triduo en obsequio de San Antonio de Padua para celebrar el primer aniversario de la inauguración de su Pía Unión en San Miguel.

Expuesto ya S. D. M. en las Cuarenta Horas. rezo del Rosario, Trisagio cantado, ejercicio antoniano con el canto de los padrenuestros, motete y reserva.

### REGIONALES

Han fallecido en la guerra dos monjes benedictinos más, de los que formaban la Comunidad de Besalú. En breve saldrán de dicho Real Monasterio otros cuatro, dos de 18 años con los que serán 22 los religiosos que habrán ido a engrosar las filas del ejército de operaciones hasta el actual momento.

Son en gran número los artistas y las casas industriales de Barcelona que han enviado productos a la Exposición internacional que se celebrará en San Francisco de California. En el transporte norteamericano «Jason» embarcaron gran número de dichas mercancías.

### NACIONALES

#### GESTIONES DE LOS MAESTROS

Los representantes de los maestros de la categoría de 1.100 pesetas y los de la de 625 pesetas que se hallan en Madrid, gestionan que se apliquen las partidas de 250.000 y un millón de pesetas que las Cortes votaron para nuevas plazas en la forma siguiente:

Primero. Que las 250.000 pesetas se distribuyan proporcionalmente entre las categorías de 1.100 y 1.650 pesetas. Esto ya está acordado.

Segundo. Que al millón para nuevas plazas de mil pesetas se le dé la siguiente inversión: 218.000 pesetas a elevar a mil pesetas hasta donde lo permita los de 625; 82.000 pese-

tas, para elevar los sueldos superiores a los de 2.000 y más pesetas, y distribuyan entre las intermedias de 1.100 y 1.650 pesetas, elevando el mayor número posible a 1500 pesetas. Una comisión de los expresados maestros, visitará al ministro y al director general.

### DE MEJICO

Viajeros llegados a Cádiz procedentes de Méjico, dicen que mucho tiempo antes de la expulsión de los indables incidentes a causa de la enoxada persecución de que eran objeto los españoles.

Añaden que, a pesar del carácter interino del ministro por no haber presentado aun sus credenciales, oficialmente y en varios casos habiéndoselo salvado las propiedades y vidas de conciudadanos. Muchos, no solo españoles, sino de otras nacionalidades emigran a Cuba después de ver arrasados sus cultivos y despojados del fruto de su trabajo de largos años.

Todos los cabecillas que logran la preponderancia la utilizan para entrecuarse confisicando los bienes de cuantos extranjeros se les indican como sospechosos de simpatizar con el bando enemigo.

### LO QUE DICE UN PERIODICO

*El Mundo* publica unos párrafos de una carta del Brasil, fechada en Panamá, dando cuenta de haber sido muertos por las fuerzas al mando del coronel Fabricio, dos españoles llamados Isolino y Evaristo Miron Vázquez, naturales de Mucada, provincia de Pontevedra.

Además fueron asesinados otros extranjeros, entre ellos portugueses, italianos y polacos.

### NAUFRAGIO

En la casa armadora Ribas, de Bilbao, se han recibido noticias de que el vapor «Antonio» naufragó en las rocas de Log, en las costas de Islandia.

El buque había salido de Glasgow con dirección a Méjico, y llevaba cargamento de carbón.

Los tripulantes lograron salvarse. El «Antonio» era un buque de 3.300 toneladas y había sido construido en 1895.

### LA OCUPACION DE TANGER

Dicen de Madrid: «*La Patria*, en su número de ayer, publica una información en la que se asegura que, si no ocurren imprevistas circunstancias, dentro de no muchos días se llevará a cabo la ocupación de Tánger por tropas de Larache-Arzila, al mando del general Fernández Silvestre.

Añade que Francia e Inglaterra han dado ya su aquiescencia, y que nuestro Gobierno ha enviado a Berlín al diplomático Sr. Gaytán de Ayala para poner en conocimiento del Gobierno alemán la resolución española, la aprobación de los Gabinetes de París y Londres.»

Se ha concedido la cruz de segunda clase del Mérito Militar, con distintivo blanco, al redactor de *La Correspondencia de Valencia* D. José Clemente Lamuela.

### EXTRANJERO

#### CONFIRMACION Y NOMBRAMIENTO DE CARGOS

Roma.—El capítulo general de la P. P. de la Compañía de Jesús ha confirmado en sus cargos a los actuales asistentes de España y ha nombrado secretario general de la Orden P. Tacchiventi.

### OFICIAL

Extracto del B. O. del día 17. Gobierno civil.—Convoca a la Diputación a sesión extraordinaria para el día 27.

Alcaldías.—Las de Vilarrudona, Castellvell, Maspujols, Masroig y Prades anuncian varios servicios.

Providencias judiciales.

### COMERCIALES

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Embarcaciones llegadas ayer De Bilbao v. «Cabo S. Vicente» de 1.140 ts., c. Bordallo, con cargo general; consignado a D. M. Perera. De Marsella v. «Algarve» de 1.100 ts., c. Borries, con tránsito; consignado a D. J. Escandell.

#### Despachadas

Para Marsella v. «Cabo San Vicente», con cargo general. Para Copenhague v. «Algarve», con cargo general.



LA ILMA. SEÑORA

# DOÑA CAROLINA LOZANO ROMERO

## VIUDA DEL ILMO. SR. D. FRANCISCO BRU

FALLECIÓ EL DIA 12 DEL CORRIENTE, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

— Q. E. G. E. —

Sus afligidos hijos D.<sup>a</sup> María, D. Francisco, D.<sup>a</sup> Sagrario y D. Antonio, hijos políticos D. Rafael Montes, D.<sup>a</sup> Pilar Chacón y D. Manuel Soriano, hermana D.<sup>a</sup> Aurora, hermano político D. Luis Chacón, nietos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican una oración por el alma de la finada y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana viernes, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista, por lo que recibirán especial favor.

No se invita particularmente.

Tarragona, 18 de febrero de 1915

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de Tarragona se ha dignado conceder 100 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

### CIERRE DE BOLSAS

Cambios del día 17

#### BOLSA DE MADRID

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Interior contado         | 73.10  |
| Idem fin mes             | 00.00  |
| Idem fin próximo         | 00.00  |
| Amortizable 5 por 100    | 94.50  |
| Idem 4 por 100           | 87.25  |
| Acciones Banco de España | 448.00 |
| Tabacaleras              | 263.00 |
| Exterior                 | 00.00  |
| Francos                  | 98.70  |
| Libras                   | 24.88  |

### CLINICA Y CONSULTORIO

Para las enfermedades de la mujer

Vías urinarias, cirugía operatoria, partos, electroterapia y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos.

APLICACION DEL 606.

Ración de Wössermaun

Bajo la dirección del

### DOCTOR RABADA

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del doctor Fargas y médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA: De diez a doce y de cinco a siete.—Para obreros, de siete y media a ocho y media noche.—Para los pobres, gratuita, los lunes, miércoles y sábados de doce y media a una y media.

Rambó de San Juan, 75, principal  
Teléfono número 231

### IMPORTANTE

Joven tenedor de libros tiene horas disponibles para llevar la contabilidad de una casa comercial o de industria.

Informes calle Paz, núm. 5, almacén.

### HUESPEDES

Trato de familia, se admiten en la calle de Mercadería, número 6, 1.º—Tarragona.

### SE VENDE

una casa situada en la calle León, de esta ciudad.

Razón San Francisco 19, 1.º  
Tarragona

### VACUNACION ANTI-RÁBICA

del Doctor Ferrán

Vacunación de las personas mordidas por animales RABIOSOS o SOSPECHOSOS, con la misma vacuna técnica y eficacia que en Barcelona.

Aplicación de las vacunas ANTI-TÍFICA, ANTI-COLERICAS, ANTITU-BERCULOSA y toda clase de sueros, bajo la dirección de

D. R. SEDÓ PAMIES

MEDICO ESPECIALISTA

en enfermedades de los niños, mujer, partos, vías génito-urinales.

Tratamiento de la UVIARISIS por el 606.

Consulta de 12 a 1, 3 a 5 y 8 a 9 noche  
Festivos de 10 a 12  
Teléfono núm. 208  
San Agustín, 21, 1.º  
Tarragona

### TELEGRAMAS

Madrid, 17.

#### "La Gaceta"

Publica las siguientes reales órdenes:

Nombrando presidente y vocales del tribunal de oposiciones para proveer diez plazas de jefe de prisión de partido, al director general de Penales, a don Francisco Cadalso, don José Escobar, don Francisco Murcia, y a don Francisco Reguera Pastor.

Anunciando concurso para el 23 de marzo para proveer las plazas vacantes de médico director de baños.

#### El jefe del Gobierno

El Sr. Dato al recibir a los periodistas nos ha dicho lo siguiente:

Despaché con el Rey y también despacharon los ministros de la Guerra y de Marina.

En el ministerio de Estado se ha recibido un telegrama de nuestro cónsul en Veracruz, comunicando que ha llegado allí el ministro de España en Méjico Sr. Caro, sin novedad, y sin haber sido objeto de molestia alguna en su viaje y continuándolo para la Habana.

El general Azcárraga experimentó anoche un retroceso en su enfermedad.

He visitado al Sr. Sánchez Guerra para tratar de asuntos electorales.

En el Consejo de ministros de esta tarde señalaremos la fecha para las operaciones de las elecciones provinciales.

Un periodista: ¿Y de la apertura de las Cortes?

El Sr. Dato: Sí, trataremos de este punto en el Consejo.

El periodista: Ahora es ocasión de dar un mentís a los que propalan la especie de que no se abrirán.

El Sr. Dato sonriendo: No, hoy no se fijará la fecha; sólo hablaremos de la cuestión.

Terminó diciendo el jefe del Gobierno que en Marruecos no ocurre novedad.

#### Enfermo grave

Se ha agravado en su dolencia el catedrático D. Francisco Giner de los Ríos, fundador del Instituto Libre de Enseñanza.

#### Noticias de Palacio

El Rey, después de despachar con el Sr. Dato y con los ministros de turno, recibió a la Mesa del Congreso formada por los Sres. González Besada, conde de Santa Engracia y Moral, quienes sometieron a la sanción del Rey las leyes de que ya dimos cuenta, votadas últimamente en dicha Cámara.

#### Firma del Rey

Hoy ha firmado el Rey los siguientes decretos:

De Guerra: Disponiendo que el intendente del ejército D. Gerardo Aguado y Ruiz cese en el cargo de intendente militar de la primera región y pase a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Promoviendo al empleo de intendente de ejército al de división don

Narciso Amorós y Vázquez, y nombrándole intendente militar de la primera región.

Destinando a los coroneles de la Guardia civil don Miguel alemán y Cabanes y don Fernando Moreno y Codorniu, y a los tenientes coroneles don José Domingo y Fernández y don Pablo Feliu y Jover al mando de los tercios 10.º y 18.º y de las comandancias de Alava y Córdoba, respectivamente.

Concediendo merced del hábito de Santiago a D. Diego Alcázar y Roca de Togores.

De Marina: Modificando el artículo 9.º del decreto de 16 de enero de 1908 para la aplicación de la ley de organización marítima y armamentos navales.

Nombrando inspector general de los servicios de administración al intendente general don Miguel Fontela y Do Rico y disponiendo que cese en la Intendencia general.

Nombrando intendente general al intendente D. Nicolás Franco Salgado.

Concediendo la cruz de segunda clase del Mérito Naval con distintivo blanco, pensionada, al capitán de corbeta don Fernando Carranza.

Ascendiendo a tenientes de artillería de la armada a los alféreces de navío don Benjamín López Liferre, don Andrés Campillo, don Luis Bustamante, don Luis Monreal, don Eugenio Pérez Baturoix, don Manuel Brugueta y don Eduardo Ristin.

promulgando la ley que autoriza al Gobierno para la continuación de las construcciones navales y habilitación de puertos militares.

#### Agresión de los moros fronterizos

Ceuta.

Un grupo de moros de las tribus fronterizas, atacaron la casa de los obreros que trabajan en las canteras, propiedad de la empresa que construye el puente. En dicha casa situada en las inmediaciones de las canteras, vivían Antonio López Mical, de 32 años de edad, natural de Madrid y Agustín González Vázquez, de 24, natural de Gaucín (Málaga).

Los moros agresores, trataron de forzar la puerta de la casa a hachazos mientras sus habitantes se defendían a tiros de revólver. Los moros respondieron entonces disparando algunos tiros con fusiles Remington, hiriendo gravemente en la cabeza a López y fracturándole la tibia a González.

Al amanecer unas parejas de la benemérita encontraron a los heridos, conduciéndolos a las canteras en el primer tren. Ingresaron en la clínica de urgencia municipal, donde fallecieron a consecuencia de las grandes pérdidas de sangre que sufrieron desde que fueron heridos hasta que se les prestó los primeros auxilios, ingresando en el hospital central para su autopsia.

### LA GUERRA

#### Victoria alemana

Madrid, 17.

Un despacho de Roma anuncia que

## Doctor LUIS TORRENTS

### OÍDO, CARGANTA Y NARIZ

Subdirector facultativo de la escuela de sordo-mudos

y del consultorio oto-rino-laringológico municipal

EN TARRAGONA.—Primer y tercer domingo de cada mes de 9 a 12.—Rambla de San Carlos, 49, 2.º

EN BARCELONA.—Consulta: de 8 a 6.—Festivos: de 9 a 11.—Rambla Cataluña, 75 pral

El gran cuartel general alemán comunica que en un encuentro librado el día 16, en terreno de los lagos Mazurianos con el 7.º cuerpo de ejército ruso, que constaba de 17 divisiones de infantería y varias de artillería, los alemanes desalojaron de sus trincheras a los rusos, logrando echarles fuera del territorio prusiano.

Los alemanes consiguieron envolver a dicho cuerpo de ejército ruso, aniquilándole. Son escasas las fuerzas rusas que han logrado huir hacia los bosques situados al Este de Zvalty y Augustovo, siendo perseguidos por fuerzas alemanas.

La acción ha sido sangrienta para los rusos. Se calcula que el número de prisioneros hechos por los alemanes, se eleva a más de 50.000 hombres, habiendo caído en poder de los germanos más de 40 cañones, 16 ametralladoras y pertrechos de guerra en gran cantidad.

El Kaiser, que presenció la operación, se colocó en el centro de la línea de combate.

Otro despacho de Roma da cuenta de que al conocerse en Berlín la noticia de la derrota del séptimo cuerpo de ejército ruso, se organizaron diferentes manifestaciones.

Bandas de música recorrieron las calles.

Una comisión de diputados ha marchado al frente de batalla para felicitar al Kaiser, en nombre de la Cámara.

#### La derrota de los rusos

De Londres telegrafían que las noticias de Petrogrado son hoy desfavorables a los rusos.

La segunda retirada de los rusos en la Prusia oriental se ha desarrollado más rápidamente de lo que se suponía.

La verdadera línea de defensa rusa empieza al NE. de Varsovia, siguiendo el curso del río Narsw hasta las defensas del río Niemen.

#### Los submarinos alemanes

París.

Comunican del Havre que un submarino alemán torpedeó ayer sin previo aviso a 20 millas al NE. del Havre al vapor carbonero inglés «Dawlich», que procedía de Hull y se dirigía a Rouen.

Se salvaron 20 marineros y han desaparecidos dos.

#### Bombardeos aéreos

París.

Un despacho oficial de Londres, anuncia que cuarenta aeroplanos ingleses bombardearon las regiones de

Zeebrugge y Ostende con resultado satisfactorio.

#### Minas en el Támesis

Madrid.

Comunican de Londres que el vapor inglés «Wavelette», navegando la noche del sábado último a la altura de la desembocadura del Támesis, chocó con una mina y sufrió graves averías.

Percieron doce tripulantes. El capitán hizo encallar el vapor en la playa de Pegwell.

## ULTIMA HORA

(CONFERENCIA TELEGRAFICA)

Madrid, 17, 12'30 n.

#### El parte francés

París.—«A pesar del cañoneo que sufrieron los aviones franceses e ingleses que arrojaron bombas en la región de Cristelles y Ostende, regresaron a nuestras líneas.

La artillería belga ha podido ejecutar tiros certeros sobre varias agrupaciones enemigas. En Champaña rechazamos varios contraataques durante la noche. En Argone hay actividad cerca de Fontaine. Al Sur de Charmes destruimos un bloque alemán y un centenar de metros de trincheras.»

#### Confirmando las derrotas rusas

Un radiotelegrama Nordeich confirma la gran victoria de los alemanes en los lagos mazurianos. El décimo cuerpo ruso fué desalojado y empujado fuera del territorio, después de causarle enormes bajas en muertos, heridos y prisioneros. De estos últimos cayeron más de 50.000 en poder de los germanos. Además éstos se apoderaron de 56 cañones y enorme cantidad de pertrechos de guerra.

Ha sido una de las acciones más sangrientas, habiendo quedado los moscovitas aniquilados. La operación fué dirigida por el Kaiser y el general Hindenburg.

De Viena dicen que en los Cárpatos siguen los grandes combates con grandes pérdidas para los rusos.

En la Bucovina los austriacos han alcanzado nuevos éxitos, habiendo pasado el río Pruch. Han hecho 500 prisioneros moscovitas.

De Berlín comunican que la victoria alemana ha provocado delirante entusiasmo, vitoreándose al Kaiser en todas las ciudades del imperio.

PRENSA ASOCIADA

IMP. DE J. PIJOAN, Méndez Núñez, 5

